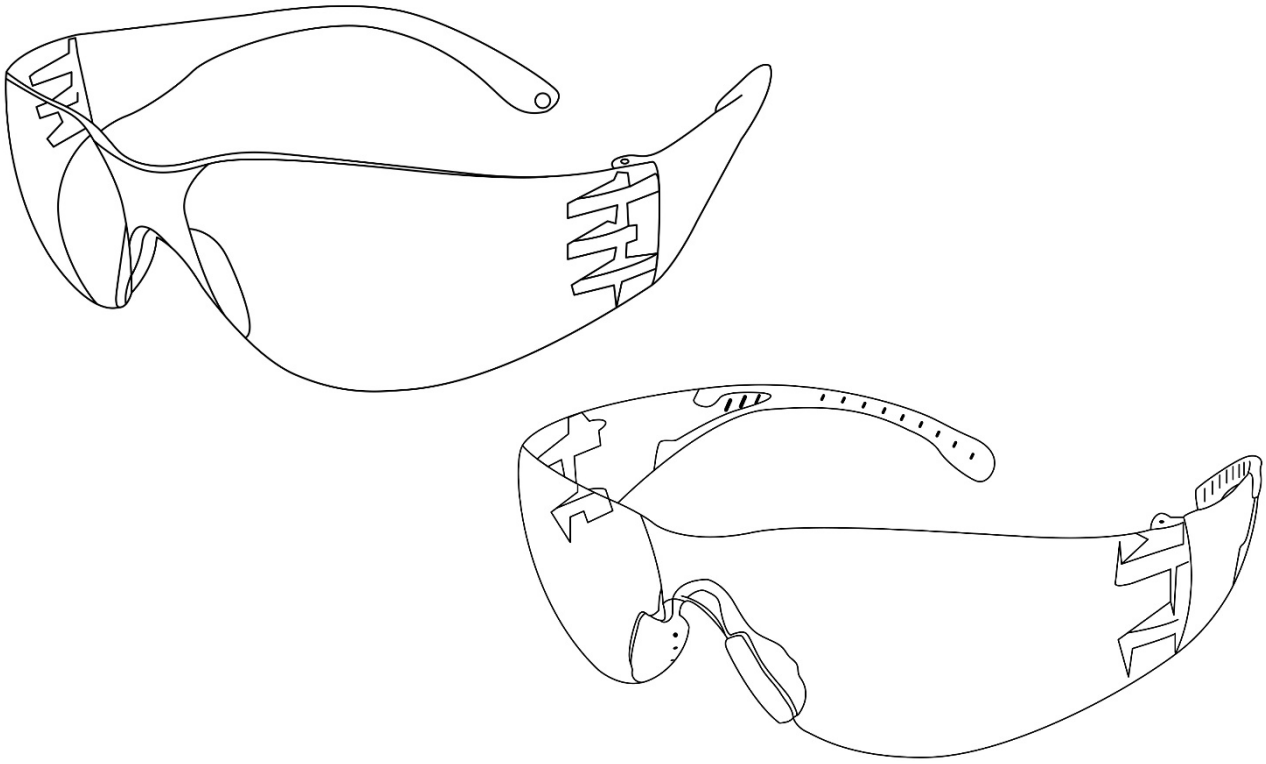
[PROF]

SAFETY GLASSES

502218506 / 502218507 / 502218508



Instruction manual (Original instructions)	GB	02 - 03
Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käännös)	FI	04 - 05
Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)	SE	06 - 07
Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)	NO	08 - 09
Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)	EE	10 - 11
Instrukcijas (Tulkojums no oriģinālvalodas)	LV	12 - 13
Naudojimo instrukcija (Vertimas originali instrukcija)	LT	14 - 15
Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)	PL	16 - 17
Руководство пользователя (Перевод исходных инструкций)	RU	18 - 20

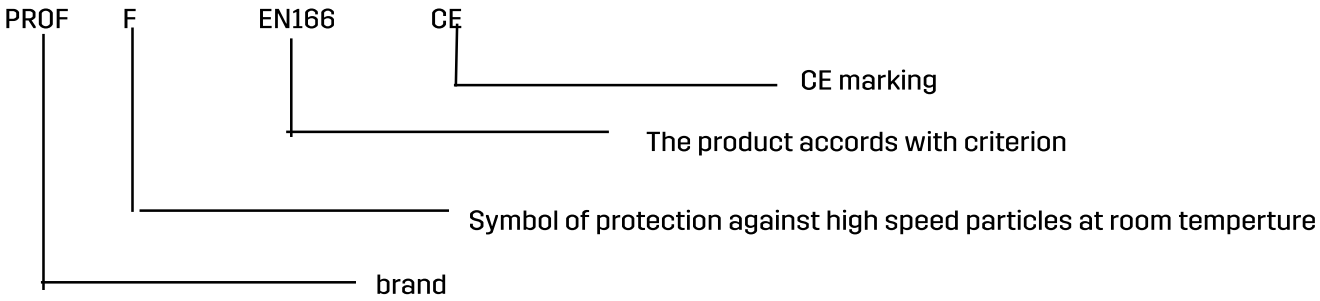
Caution:

These safety spectacles do not provide unlimited eye protection. For your own protection read these instruction completely before using this eye protection.

Standard number:
These safety spectacles comply with the requirement of European standard EN166.

Marking:

Like 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1.2 is UV

Material declaration:
No parts of the eye protection which are in contact with the skin are made of materials which are known to cause any skin irritation, Nevertheless, materials in contact with the skin might cause allergic reactions in some susceptible individuals

Fitting Instruction

1. Choose and wear glasses of appropriate size to prevent them from falling off and shaking during operation, affecting the use effect.
2. Wear or take off the glasses with both hands and put them gently.
3. If the glasses are placed temporarily, please put the convex side up.



Storage
When not in use, it is recommended to store the safety spectacles in a clean and dry polybag or case for optimal protection.

Directions for use
These spectacles have been designed for your personal safety. They must be worn for the whole duration of exposure to hazards. Leave the work area immediately if dizziness or irritation occurs or if the spectacles become damaged.

Cleaning and disinfections
To maintain your spectacles in good conditions, Do not use abrasive materials, clean with a soft cloth.

Field of use
These safety spectacles are designed to protect the user against eye injuries through mechanical impact of flying particles.

Duration of use
Inspect for damage regularly. When the frame has become hard and brittle or the lenses are pitted, scratched or otherwise damaged, the spectacles should be replaced.

Warning

-This product is for eye protection against moderate impact hazards but is not unbreakable

-Do not modify or alter the eye protection.

-Pitted, scratched or otherwise damaged, lenses reduce vision and seriously reduce protection-the lens should be replaced immediately.

-Materials which come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions in susceptible individuals.

-Always check with supervisory personnel. To ensure you are being given the proper protection relative to working conditions consult relevant European standards.

-Eye protectors against high speed particles worn over standard ophthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating hazard to the wearer.

The reported protection value of the safety spectacles will only be obtained if they are kept in good condition and fitted as directed.
These spectacles are manufactured in accordance with PPE regulation (EU) 2016/425".

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Notified Body Number: 2777 Notified Body (certification): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Republic of Ireland

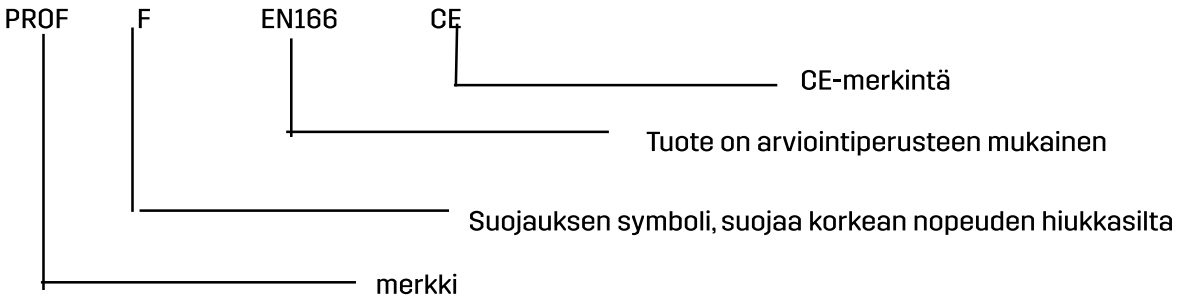
Huomio:

Nämä suojalasit eivät anna rajoittamatonta silmien suojausta. Oman suojauksesi varmistamiseksi lue nämä ohjeet läpikotaisin ennen tämän silmiensuojaimen käyttöä.

Standardinumero:
Nämä suojalasit ovat eurooppalaisen standardin EN166 vaatimusten mukaisia.

Merkintä:

Kuten 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1,2 on UV

Materiaali-ilmoitus:
Ihon kanssa kosketuksissa olevissa suojalasien osissa ei ole materiaaleja, joiden tiedetään ärsyttävän ihoa. Ihon kanssa kosketuksissa olevat materiaalit voivat kuitenkin aiheuttaa allergisia reaktiota joillekin herkille henkilöille.

Asetusohjeet



1. Valitse ja käytä sopivan kokoisia suojalaseja, jotta ne eivät putoa tai liiku käytön aikana, mikä voi vaikuttaa käyttötehokkuuteen.
2. Pue tai poista suojalasit kummallakin kädellä ja käsittele niitä varoen.
3. Jos suojalasit on otettu pois silmiltä väliaikaisesti, aseta ne kuperapuoli ylöspäin.

Säilytys
Kun suojalaseja ei käytetä, on suositeltavaa, että niitä säilytetään puhtaassa ja kuivassa pussissa tai rasiassa parhaan suojan saavuttamiseksi.

Käyttöohjeet
Nämä suojalasit on suunniteltu turvallisuuttasi varten. Niitä on käytettävä aina vaaroille altistumisen aikana. Poistu työskentelyalueelta välittömästi, jos tunnet huimausta tai ärsytystä tai jos suojalasit ovat vahingoittuneet.

Puhdistus ja desinfiointi
Pidä suojalasisi hyvässä kunnossa, Älä käytä hankaavia aineita, puhdista pehmeällä liinalla.

Käyttöalue
Nämä suojalasit on suunniteltu suojaamaan käyttäjää silmävaurioilta, jotka johtuvat lentävien hiukkasten mekaaniselta iskulta.

Käyttöikä
Tarkista säännöllisesti vaurioiden varalta. Kun sanka on kovettunut ja haurastunut, tai linssit ovat syöpyneet, naarmuuntuneet tai muulla tavalla vahingoittuneet, suojalasit on vaihdettava.

Varoitus

- Tämä tuote suojaa silmiä lieviltä iskuilta, mutta se ei ole särkymätön.
- Älä muuntele tai muuta silmiensuojainta.
- Syöpyneet, naarmuuntuneet tai muulla tavalla vahingoittuneet linssit heikentävät näkyvyyttä ja vähentävät suojaa, jolloin linssit on vaihdettava välittömästi.
- Käyttäjän ihon kanssa kosketuksissa olevat materiaalit voivat aiheuttaa joillekin herkille henkilöille allergisia reaktioita.
- Kysy aina esimieheltäsi. Jotta olisit varma, että sinulla on asianmukainen suojaus työssäsi, saat siitä tietoa tutustumalla eurooppalaisiin standardeihin.
- Korkean nopeuden hiukkasilta suojaavat silmiensuojaimet normaalien silmälasien päällä voivat vaarantaa käyttäjän turvallisuutta.

Silmiensuojainten ilmoitettu suojausluokka saavutetaan vain, jos suojain pidetään hyvässä kunnossa ohjeiden mukaisesti.
Nämä silmiensuojaimet on valmistettu Henkilönsuojaindirektiivin (EU) 2016/425 mukaisesti.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Ilmoitetun laitoksen numero: 2777 Ilmoitettu laitos (sertifikaatti): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Irlannin tasavalta

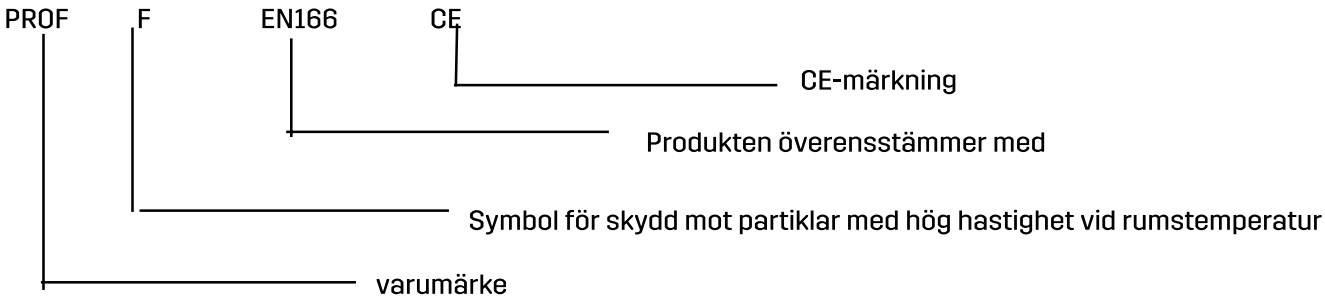
Försiktighet:

Dessa skyddsglasögon ger inte obegränsat ögonskydd. För att skydda dig själv, läs noga igenom dessa instruktioner innan detta ögonskydd används.

Standardnummer:
Dessa skyddsglasögon uppfyller kraven i europeiska standarden EN166.

Märkning:

Som 2C – 1,2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1,2 är UV

Materialförsäkran:
Inga delar av ögonskyddet som är i kontakt med huden är tillverkade av material som är kända att orsaka eventuell hudrirritation. Materialet som har kontakt med huden kan dock orsaka allergiska reaktioner för vissa mottagliga individer

Anvisning för passform



1. Välj ut och använd glasögon av lämplig storlek för att förhindra att de faller av eller skakar under drift, vilket påverkar dess effektivitet.
2. Ta av och sätt på glasögonen försiktigt med båda händer.
3. Konvex sida ska vara vänd uppåt om glasögonen läggs ifrån en stund.

Förvaring
När skyddsglasögonen inte används, rekommenderas det att förvara de i en ren och torr plastpåse eller fodral för att ge optimalt skydd.

Användarinstruktioner
Dessa glasögon har utformats för ditt peronliga skydd. De måste användas hela tiden när man exponeras till faror. Lämna omgående arbetsområdet om yrsel eller irritation inträffar eller om glasögonen skadas.

Rengöring och desinficering
För att se till att dina glasögon är i gott skick, använd inte frätande material utan rengör med en mjuk trasa.

Avändningsområden
Dessa skyddsglasögon är utformade till att skydda användare mot ögonskador på grund av mekanisk påverkan från flygande partiklar.

Användningslängd
Inspektera regelbundet om skador förekommer. Glasögonen ska bytas ut när ramen har blivit hård och skör eller linserna är gropiga, skrapade eller på annat sätt skadade.

Varning

- Denna produkt är till för ögonskydd mot medelstora faror, men är inte obrytbara
- Modifiera eller ändra inte ögonskyddet.
- Gropiga, skrapade eller på annat sätt skadade linser reducerar din syn och reducerar skyddet kraftigt och linsen ska då omedelbart bytas ut.
- Material som kommer i kontakt med huden till personen som använder glasögonen kan orsaka allergiska reaktioner hos mottagliga individer.
- Kontrollera alltid med tillsynspersonal. För att säkerställa att du ges rätt skydd i förhållande till arbetsförhållandena, hänvisa till relevanta europeiska standarder.
- Ögonskydd mot partiklar med hög hastighet som används över vanliga oftalmiska glasögon kan överföra stötar och därmed skapa risk för den som använder glasögonen.

Skyddsglasögonens angivna skyddsvärde uppnås endast om de hålls i gott skick och används enligt instruktionerna.
Dessa skyddsglasögon är tillverkade i enlighet med PPE-regelverket (EU) 2016/425.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Anmält organnummer: 2777 Anmält organ (certifiering): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Republic of Ireland

Forsiktig:

Disse sikkerhetsbrillene gir ikke ubegrenset øyebeskyttelse. For din egen beskyttelse må du lese hele denne bruksanvisningen før du bruker sikkerhetsbrillene.

Standard nummer:
Disse sikkerhetsbrillene overholder kravene i EU-standard EN166.

Merking:

Eks. 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE

PROF — merke
F — Symbol for beskyttelse mot høyhastighetspartikler ved romtemperatur
EN166 — Produktet er i overensstemmelse med kriterium
CE — CE-merking

*2C-1.2 er UV

Materialerklæring:
Ingen av sikkerhetsbrillens deler som er i kontakt med hud er laget av materialer som er kjent for å forårsake hudirritasjon. Dog kan materialer som kommer i kontakt med hud forårsake allergiske reaksjoner hos noen sensitive personer

Tilpasningsinstruksjon



1. Velg og bruk briller av egnet størrelse for å forhindre at de faller av eller rister under bruk, noe som påvirker effekten av bruk.
2. Ta på eller av brillene med begge hender og legg dem forsiktig ned.
3. Hvis brillene legges ned midlertidig, legg dem med den buede siden opp.

Lagring
Når sikkerhetsbrillene ikke er i bruk anbefales det å oppbevare dem i en ren og tørr poly-pose eller etui for optimal beskyttelse.

Bruksanvisning
Disse brillene er utviklet for din personlige sikkerhet. De må brukes hele tiden mens man er utsatt for fare. Forlat arbeidsområdet umiddelbart hvis det oppstår svimmelhet eller irritasjon, eller hvis brillene blir skadet.

Rengjøring og desinfisering
Ikke bruk slipende materialer, rengjør med en myk klut.

Bruksområde
Disse sikkerhetsbrillene er utviklet for å beskytte brukeren mot øyeskader forårsaket av mekanisk skade grunnet flyvende partikler.

Bruksvarighet
Inspiser jevnlig for skade. Når innfatningen har blitt hard og sprø eller linsene er furete, ripet eller skadet på annen måte, må brillene skiftes ut.

Advarsel

- Dette produktet er for øyebeskyttelse mot fare for moderat støt, det er ikke uknuselig
- Ikke endre på øyebeskyttelsen.
- Linser som er furete, ripete eller skadet på annen måte reduserer synet og beskyttelsen vesentlig, linsen bør umiddelbart skiftes ut.
- Materialer som kommer i kontakt med brukerens hud kan forårsake allergiske reaksjoner hos sensitive personer.
- Sjekk alltid med tilsynspersonell. For å forsikre at du har fått riktig beskyttelse i forhold til arbeidsforhold, sjekk relevante europeiske standarder.
- Øyebeskyttelse mot høyhastighetspartikler som brukes over standard briller kan overføre støt og dermed skape fare for brukeren.

Den rapporterte beskyttelsesverdien fra vernebrillene vil kun oppnås hvis de holdes i god stand og tilpasses som instruert.
Disse brillene er produsert i henhold til PPE-direktivet (EU) 2016/425.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Teknisk kontrollorgan nummer: 2777 Teknisk kontrollorgan (sertifisering): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Irland

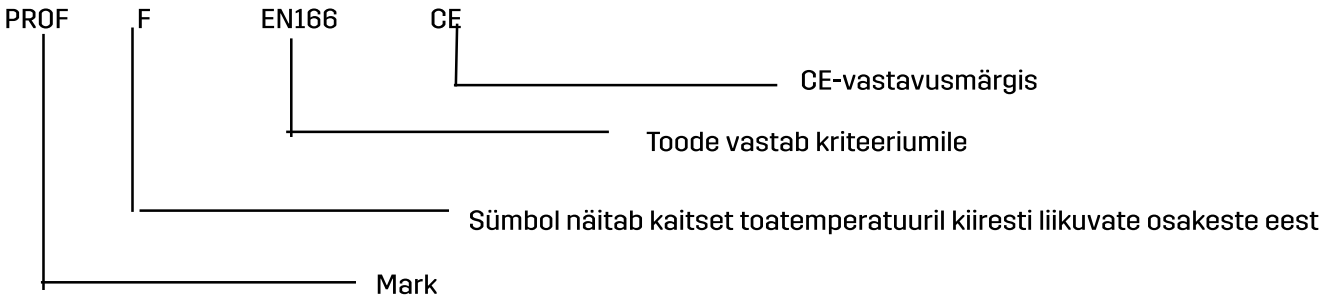
Tähelepanu!

Need kaitseprillid ei taga silmade igakülgset kaitset. Kaitsefunktsiooni mõistmiseks lugege juhised enne prillide kasutamist täielikult läbi.

Standardi number:
Need kaitseprillid vastavad täielikult Euroopa standardi EN 166 nõuetele.

Tähistus:

Näiteks 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1,2 on UV

Deklaratsioon materjali kohta
Silmakaitsevahendi ükski osa, mis on kokkupuutes nahaga, ei ole valmistaud materjalidest, mis teadaolevalt ärritavad nahka ükskõik millisel moel. Sellest hoolimata võivad nahaga kokku puutuvad materjalid põhjustada mõnedel tundlikel isikutel allergilisi reaktsioone.

Sobitusjuhised

1. Valige kandmiseks sobiva suurusega prillid, mis kasutamise ajal ei kuku eest ära ega nihku kohalt, mis mõjutaks nende ettenähtud toimet.
2. Pange prillid ette ja võtke ära mõlema käega ja käidelge neid ettevaatlikult.
3. Kui võtate prillid korraks eest ära, siis pange need lauale nii, et kumer külg jääb üles.



<u>Hoidmine</u>
Kui kaitseprille ei kasutata, on soovitatav neid optimaalseks kaitseks hoida kas puhtas ja kuivas plastkotis või -toosis.

<u>Kasutusjuhised</u>
Need prillid on isikukaitsevahendid. Neid tuleb kanda ohuolukorras viibimise kogu aja jooksul. Lahkuge tööpiirkonnast kohe, kui tunnete peapööritust või ärritust või kui prillid saavad kahjustatud.

Puhastamine ja desinfitseerimine

Prillide hoidmiseks heas seisundis ärge kasutage abrasiivseid materjale, puhastage neid pehme lapiga.

Kasutusvaldkond
Need kaitseprillid on ette nähtud kasutaja silmade kaitsmiseks lendavatest osakestest põhjustatud mehaaniliste vigastuste eest.

Kasutusaeg
Kontrollige prille korrapäraselt. Kui raam on muutunud jäigaks ja rabedaks või on klaasidel kriimustused, matid kohad või muud kahjustused, tuleb kaitseprillid välja vahetada.

Hoiatus

- Toode kaitseb silmi mõõduka tugevusega löökide eest, kuid ei ole purunematu.
- Ärge muutke silmakaitsevahendit mingil moel.
- Matiks muutunud kohtade, kriimustuste või muul viisil kahjustatud klaasid vähendavad nägemisvõimet ning on oluliselt väiksema kaitsetoimega - sellised klaasid tuleb kohe asendada.
- Kasutaja nahaga kokku puutuvad materjalid võivad tundlikel isikutel põhjustada allergilisi reaktsioone.
- Kontrollige alati koos vastutava isikuga. Selleks, et veenduda pakutava kaitse vastavuses töötingimustele, tutvuge asjakohaste Euroopa standarditega.
- Suure kiirusega lendavate osakeste eest kaitsvad silmakaitsevahendid, mida kantakse tavaliste optiliste prillide peal, võivad lööke edastada ja sel viisil kandjat ohustada.

Kaitseprillid tagavad nõutava ohutuse üksnes siis, kui on heas seisundis ning neid kantakse nõuetekohaselt.
Valmistatud kooskõlas isikukaitsevahendite määruse (EL) nr 2016/425 nõuetega.

CE EN 166 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Teavitatud asutuse number: 2777 Teavitatud asutus (sertifitseerimine): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Iiri Vabariik

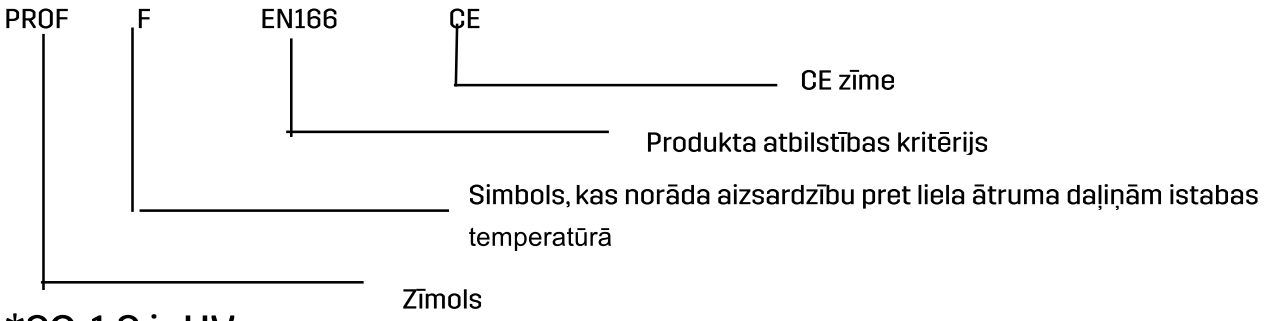
Uzmanību!

Šīs aizsargbrilles nenodrošina neierobežotu acu aizsardzību. Pirms šī acu aizsarglīdzekļa lietošanas pilnībā izlasiet šos norādījumus, lai nodrošinātu acu aizsardzību.

Standarta numurs
Šīs aizsargbrilles atbilst Eiropas standarta EN166 prasībām.

Marķējums

Piemēram 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1.2 ir UV

Materiāla deklarācija
Neviena acu aizsarglīdzekļa daļa, kas nonāk saskarē ar ādu, nav izgatavota no materiāliem, kuriem ir zināma ādas kairinājuma ierosme. Tomēr materiāli, kas nonāk saskarē ar ādu, var izraisīt alerģisku reakciju uzņēmīgiem cilvēkiem.

Uzvilkšanas norādījumi



1. Izvēlieties un valkājiet atbilstoša izmēra brilles, lai nepieļautu to nokrišanu un trīcēšanu darba laikā, kas ietekmē lietošanas efektivitāti.
2. Uzvelciet un noņemiet brilles ar abām rokām, noliekot tās saudzīgi.
3. Ja brilles tiek uz laiku noņemtas, novietojiet tās ar izliekto pusi uz augšu.

Glabāšana
Kamēr aizsargbrilles netiek lietotas, tās ir ieteicams glabāt tīrā un sausā plastikāta maisiņā vai ietvarā, lai nodrošinātu optimālu aizsardzību.

Lietošanas norādījumi
Šīs aizsargbrilles ir izgatavotas jūsu aizsardzības nodrošināšanai. Tām ir jābūt uzvilktām visu laiku, kamēr tiekat pakļauts bīstamībai. Ja rodas reibonis vai kairinājums vai ja aizsargbrilles tiek bojātas, nekavējoties pametiet darba zonu.

Tīrīšana un dezinfekcija
Lai uzturētu aizsargbrilles labā kārtībā, neizmantojiet abrazīvus materiālus, tīriet ar mīkstu drānu.

Lietošanas nozare
Šīs aizsargbrilles ir paredzētas lietotāja aizsardzībai pret lidojošu daļiņu mehāniska trieciena radītām acu traumām.

Lietošanas ilgums
Regulāri pārbaudiet, vai brilles nav bojātas. Ja rāmis kļūst ciets un trausls vai ja lēcas kļūst caurumotas, saskrāpētas vai citādi bojātas, aizsargbrilles ir jānomaina.

Brīdinājums!

- Šis produkts ir paredzēts aizsardzībai pret vidēja līmeņa triecienu bīstamību, bet tas nav neplīstošs.
- Nekādā veidā nemodificējiet vai nemainiet acu aizsarglīdzekli.
- Caurumotas, saskrāpētas vai citādi bojātas lēcas mazina redzamību un ievērojami mazina aizsardzību – lēcas ir nekavējoties jānomaina.
- Materiāli, kas nonāk saskarē ar valkātāja ādu, var izraisīt alerģisku reakciju uzņēmīgiem cilvēkiem.
- Vienmēr pārbaudiet pie darbu vadošā personāla. Lai nodrošinātu, ka iegūstat pareizu aizsardzību attiecībā pret darba stāvokļiem, skatiet saistītos Eiropas standartus.
- Acu aizsarglīdzeklis pret liela ātruma daļiņām, kas tiek vilkts pāri parastām optikas brillēm, var pārnest trieciena spēku, tādējādi valkātāju pakļaujot bīstamības situācijai.

Norādītā aizsargbriļļu aizsardzības vērtība būs spēkā tikai tad, ja tās tiks uzglabātas labā stāvoklī un nēsātas norādītajā veidā.
Šīs brilles ir ražotas saskaņā ar prasībām, kas norādītas IAL Regulā (ES) 2016/425.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Paziņotās struktūras numurs: 2777 Paziņotā struktūra (sertifikācija): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Īrija

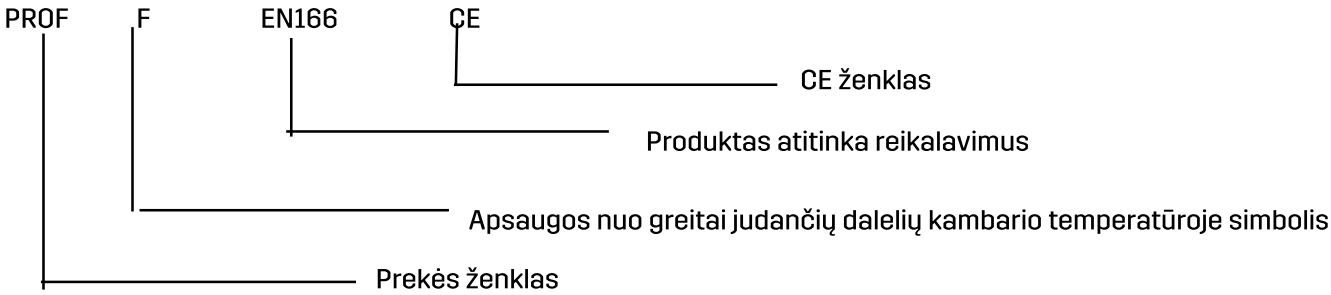
Dėmesio!

Šie apsauginiai neužtikrina visapusiškos akių apsaugos. Saugumo sumetimais prieš naudodami šiuos apsauginius akinius perskaitykite visą naudojimo instrukcijoje pateiktą informaciją.

Standarto numeris:
Šie apsauginiai akiniai atitinka Europos standarto EN166 reikalavimus.

Žymėjimas:

Pavyzdys: 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



* 2C-1.2 – ultravioletiniai spinduliai

Deklaracija apie medžiagas
Jokia su oda besiliečianti akių apsaugos priemonių detalė negali būti pagaminta iš medžiagų, kurios, remiantis turimais duomenimis, gali sudirginti odą. Vis dėlto su oda besiliečiančios medžiagos kai kuriems jautriems žmonėms gali sukelti alergines reakcijas.

Pritaikymas



1. Rinkitės ir nešiokite tinkamo dydžio akinius, kad jie nekristų ir nejudėtų darbo metu, nes kitaip gali sumažėti jų veiksmingumas.
2. Užsidėkite ir nusiimkite akinius abiem rankomis. Elkitės su jais atsargiai.
3. Laikinai nusiėmę akinius, padėkite juos išgaubtąja puse į viršų.

<u>Laikymas</u>
Nenaudojamus apsauginius akinius rekomenduojama laikyti švariame ir sausame plastikiniame maišelyje arba dėkle, kad jie būtų optimaliai apsaugoti.

<u>Naudojimas</u>
Šie akiniai yra asmeninė apsaugos priemonė. Juos reikia nuolat nešioti esant pavojingoje zonoje. Pajutę galvos svaigimą, sudirginimą arba atsiradus akinių pažeidimams, nedelsdami išeikite iš darbo zonos.

Valymas ir dezinfekcija
Jei norite, kad akiniai visuomet būtų nepriekaištingos būklės, nenaudokite abrazyvinių medžiagų. Valykite juos minkšta šluoste.

Naudojimo sritis
Apsauginiai akiniai skirti apsaugoti naudotojo akis nuo sužalojimų dėl lekiančių dalelių mechaninio poveikio.

Tarnavimo laikas
Reguliariai apžiūrėkite akinius, ar nėra pažeidimo požymių. Jei rėmas tapo standus ir trapus arba ant lęšių atsirado įskilimų, įbrėžimų ar kitų pažeidimų, akinius reikia pakeisti.

Įspėjimai

- Šis produktas skirtas apsaugoti akis nuo vidutinio lygio pavojaus poveikio, tačiau jie nėra nedūžtantys.
- Jokiais būdais nemodifikuokite akių apsaugos priemonės.
- Įskilę, subraižyti ar kitaip pažeisti lęšiai mažina matomumą ir užtikrina gerokai mažesnę apsaugą. Tokiu atveju lęšius reikia nedelsiant pakeisti.
- Su naudotojo oda besiliečiančios medžiagos jautriems žmonėms gali sukelti alergines reakcijas.
- Visada pasitarkite su atsakingais asmenimis. Peržiūrėkite atitinkamus Europos standartus, kad įsitikintumėte, ar siūloma apsaugos priemonė atitinka darbo sąlygas.
- Akių apsaugos nuo greitai judančių dalelių priemonės, uždėtos ant standartinių optinių akinių, gali perduoti smūgio jėgą ir sukelti pavojų naudotojui.

Nurodytas apsauginių akinių efektyvumo lygis užtikrinamas tik tuo atveju, jei jie yra tinkamos būklės ir pritaikyti pagal instrukcijas.
Šie akiniai pagaminti laikantis Reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimų.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Notifikuotosios įstaigos numeris: 2777 Notifikuotoji įstaiga (sertifikavimas): „SATRA Techology Europe Limited“ Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Airijos Respublika

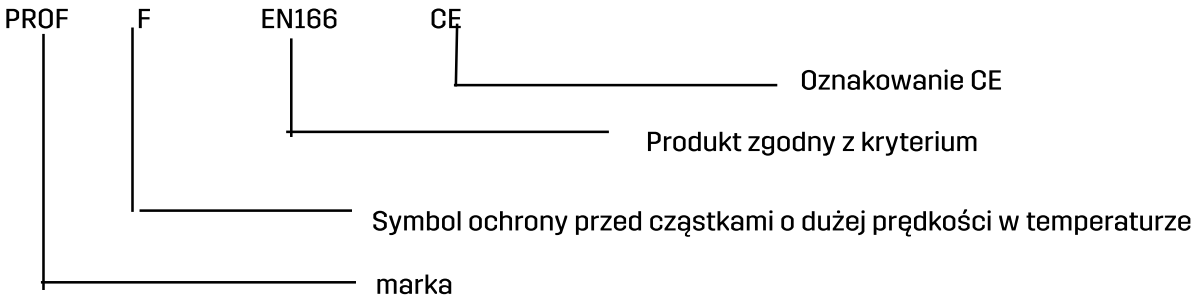
Uwaga:

Okulary ochronne nie zapewniają pełnej ochrony oczu. Dla własnego bezpieczeństwa przed ich użyciem należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję.

Numer normy:
Te okulary ochronne spełniają wymagania normy europejskiej EN166.

Oznakowanie:

Np.: 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



* 2C-1.2 oznacza Uv

Deklaracja materiałowa:
Żadna część ochrony oczu mająca kontakt ze skórą nie jest wykonana z materiałów, o których wiadomo, że powodują podrażnienia skóry, niemniej jednak materiały mające kontakt ze skórą mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych osób podatnych na takie dolegliwości.

Instrukcja zakładania

1. Należy wybrać i nosić okulary w odpowiednim rozmiarze, aby nie spadały i nie trzęsły się podczas pracy, zmniejszając komfort użytkowania.
2. Okulary należy zakładać i zdejmować delikatnie dwoma rękami.
3. Jeśli zachodzi konieczność odłożenia na chwilę okularów, należy umieścić je wypukłą stroną do góry.



<u>Przechowywanie</u>
Gdy okulary ochronne nie są używane, zaleca się przechowywanie ich w czystej i suchej torebce lub etui w celu zapewnienia optymalnej ochrony.

<u>Instrukcja użytkowania</u>
Okulary zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie użytkownika. Należy je nosić przez cały czas narażenia na zagrożenia. Należy natychmiast opuścić miejsce pracy, jeśli wystąpią zawroty głowy lub podrażnienie skóry albo uszkodzenie okularów.

Czyszczenie i dezynfekcja
Aby utrzymać okulary w dobrym stanie, nie należy używać materiałów ściernych, czyścić miękką szmatką.

Przeznaczenie
Okulary ochronne zostały zaprojektowane tak, by chronić użytkownika przed urazami oczu w wyniku mechanicznego uderzenia wyrzuconych cząstek.

Czas użytkowania
Regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Kiedy oprawka stanie się twarda i krucha lub na szkłach pojawią się wżery, rysy lub inne uszkodzenia, okulary należy wymienić.

Ostrzeżenie

- Produkt służy do ochrony oczu przed umiarkowanym ryzykiem uderzenia, ale nie jest niezniszczalny.
- Nie dokonywać modyfikacji ochrony oczu.
- Szkła z wżerami, zarysowaniami lub innymi uszkodzeniami ograniczają widzenie i znacznie obniżają poziom ochrony – należy je natychmiast wymienić.
- Materiały, które wchodzą w kontakt ze skórą użytkownika, mogą powodować reakcje alergiczne u osób podatnych na takie dolegliwości.
- Należy zawsze skonsultować się przełożonym. Dla pewności, że zapewniono odpowiednią ochronę w danych warunkach pracy, należy się zapoznać z odpowiednimi normami europejskimi.
- Ochrona oczu przed cząstkami o dużej prędkości noszona na standardowych okularach okulistycznych mogą przenosić siłę uderzenia, stwarzając zagrożenie dla użytkownika.

Podana skuteczność ochronna okularów ochronnych zostanie uzyskana tylko wtedy, gdy będą one utrzymywane w dobrym stanie i założone zgodnie z zaleceniami.
Okulary te są produkowane zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 dotyczącym ŚOI.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Numer jednostki notyfikowanej: 2777 Jednostka notyfikowana (certyfikacja): SATRA Technology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Irlandia

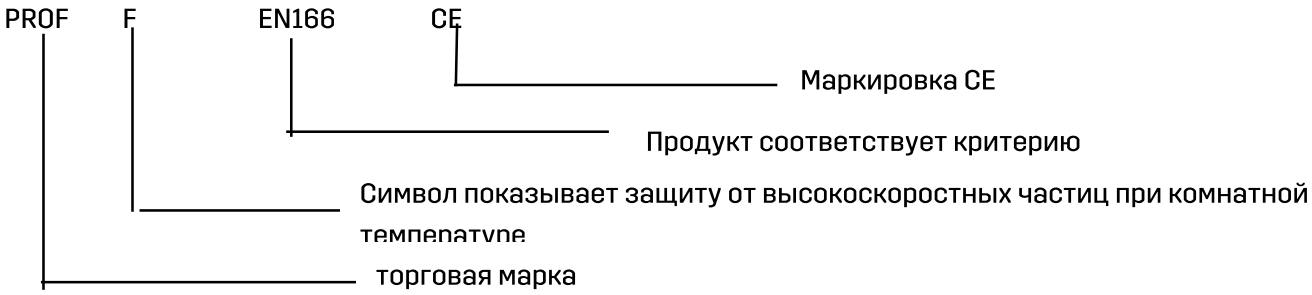
Внимание:

Данные защитные очки не обеспечивают абсолютную защиту глаз. В интересах вашей собственной безопасности полностью прочитайте эту инструкцию перед использованием очков.

Номер стандарта:
Защитные очки соответствуют требованиям Европейского стандарта EN166.

Маркировка:

Например 2C – 1.2 PROF 1 F - 166 F CE



*2C-1.2 – ультрафиолетовое излучение

Декларация о материале:
Ни одна деталь средства защиты глаз, контактирующая с кожей, не изготовлена из материалов, которые, насколько известно, вызывают раздражение кожи. Тем не менее, контактирующие с кожей материалы могут вызывать аллергические реакции у некоторых восприимчивых людей.

Инструкции по регулировке

1. Выберите и носите очки подходящего размера, чтобы они не падали и не смещались во время работы, что повлияло бы на их предусмотренное действие.
2. Надевайте или снимайте очки обеими руками и обращайтесь с ними аккуратно.
3. Если вы на короткое время снимаете очки, положите их выпуклой стороной вверх.



Хранение
Когда очки не используются, рекомендуется хранить их для оптимальной защиты в чистом и сухом полиэтиленовом пакете или футляре.

Указания по применению

Данные очки являются средством индивидуальной защиты. Их следует носить постоянно, находясь в зоне воздействия опасностей. Немедленно покиньте рабочую зону, если чувствуете головокружение или раздражение, или если очки повреждены.

Чистка и дезинфекция
Для ухода за очками не используйте абразивные материалы, протирайте их мягкой тканью.

Сфера применения
Защитные очки предназначены для защиты глаз пользователя от механических повреждений, вызываемых летящими частицами.

Срок службы
Регулярно проверяйте очки на наличие повреждений. Если оправа стала твердой и хрупкой или на линзах имеются сколы, царапины или иные повреждения, то очки следует заменить.

Предупреждение

Продукт предназначен для защиты глаз от умеренных воздействий, но не является небьющимся.

Не модифицируйте средство защиты глаз каким-либо образом.

Покрытые мелкими сколами, поцарапанные или иным образом поврежденные линзы ухудшают зрение и серьезно снижают защиту – такие линзы следует немедленно заменить.

Материалы, контактирующие с кожей пользователя, могут вызывать аллергические реакции у восприимчивых людей.

Всегда проверяйте вместе с ответственным лицом. Чтобы убедиться в соответствии защитного средства условиям труда, ознакомьтесь с соответствующими европейскими стандартами.

Средства защиты глаз от высокоскоростных частиц, надетые на стандартные оптические очки, могут передавать удары, создавая тем самым опасность для пользователя.

Заявленное значение защиты данных очков может быть получено только при условии, что очки находятся в хорошем состоянии и их правильно носят.
Очки изготовлены в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.

CE EN 166: 2001; DIN EN 170: 2002 EN 172: 1994+A1:2000&A2:2001	Номер аккредитованного учреждения: 2777 Аккредитованное учреждение (сертификация): SATRA Techology Europe Limited Bracetown Business Park, D15YN2P Clonee, Ирландия

CE
EN 166: 2001
DIN EN 170: 2002

Manual instructions material /
Ohjekirjan materiaali /
Instruktionsmaterial /
Håndbok instruksjonsmateriale /
Juhendmaterjal /
Lietošanas norādījumi /
Naudojimo vadovo medžiaga /
Instrukcja dot. materiału / Материал руководства по эксплуатации

22
PAP

Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas • Producent • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki
https://www.k-rauta.fi/rautakauppa/suojaimet © Kesko 2023. Made in China. Dystrybucja w Polsce; Onninen sp. z o.o., Ul. Emaliowa 28, 02-295 Warszawa, www.onninen.pl Onninen sp. z o.o. jest częścią Grupy Kesko Oyj.